

## 後記

### 蝸牛和蜘蛛的雙重巧合

不久前我在米蘭一個禪修團體的演講中遇到了安德烈（Andrea Cullata），這個團體每個月聚在一起練習觀禪。我從馬西莫那裡得知，安德烈帶著他的「寵物」來——一隻玩具蝸牛和一隻玩具蜘蛛。對於我來說，這真是巧合，所以我請他講述其中的緣由。果真巧合？可能與第八章提到的緣有一些關聯。

---

### 安德烈給禪師的電郵



嗨，尊者、馬西莫：

這是我與蝸牛Leone 及蜘蛛Pinza 的照片（即：「Leo」和「Claw」）。

Leone 於 2012年首次在我夢中出現。我立刻意識到，這就是我生命中的爬行，攜帶著數學幾何理性的殼，那是我無明的隱蔽處，掩護軟弱的自我。這個啟示深深打動了我，我在青少年時曾一度自認為是飛鷹，後來改為將蛻變為鷹的雞。第二天早上，我匆匆趕到最近的玩具店，找到了已經等我許久的Leone。

Pinza原是萬聖節巧克力盒上的裝飾（所以它的顏色很有趣）。作為一隻蝸牛，我一直欽佩蜘蛛：當然因為它有登山者的能力，但主要在於，蜘蛛似乎有無限的耐心，又可以瞬間展現出無情的攻擊性。Pinza通常待在有Deutsche Boerse 標誌的金屬藥丸盒裡。

期待讀你的故事，關於蝸牛與蜘蛛的故事。

再見

安德烈

## 捐款致謝

感恩台灣法友於2017年4月禪修期間，在新竹舉辦的公開演講中，信眾踴躍捐款供養禪師共計US\$5,300。禪師全數捐出用於本書的印刷出版。

法友葉宏志捐款US\$600，用於出版本書電子版和HMC網站維修費用。

# 穿越虛妄迷霧之道

從阿毗達摩看觀禪

(Footpaths Through the Wild Mists of Mount Illusion 中文版)

作者：慈濟瓦禪師

譯者：休斯頓禪修中心翻譯小組



## 版權聲明

- 一、本書版權屬休斯頓禪修中心所有，只要不擅加增刪，歡迎任何單位或個人複製、翻印及流通，無需徵得本中心同意。
- 二、不得以本書內容與版面設計進行任何商業牟利之行為。
- 三、希望獲得本書再版消息及其他佛法信息者，請點閱本中心網站。
- 四、歡迎助印或印行本書，亦歡迎捐助本中心各項弘法活動，請聯繫本中心。

休斯頓禪修中心謹啟

2018年6月

## 聯繫方式

網站：[www.houstonmeditationc.com](http://www.houstonmeditationc.com)

地址：7560 Harwin Drive, Houston, TX 77036, USA

電郵：[hmc281@sbcglobal.net](mailto:hmc281@sbcglobal.net)